LUZ Y VIDA

PERIÓDICO OBRERO DE PROPAGANDA ANARQUISTA

Se publica cada mes por erogaciones voluntarias y se reparte gratis

DIRECCIÓN: CASILLA 62

LUZ para nuestros cerebros oscurecidos por la ignorancia.—

VIDA para nuestros cuerpos agobiados :: por la miseria. ::

Hay una virtud superior al patriotismo: el amor á la humanidad

AÑO VI — ANTOFAGASTA (CHILE) SEPTIEMBRE DE 1913 — No. 60

Los crímenes legales

23 de Septiembre de 1903

El compañero Naine, de la Chaux de Jondes, (Francia) es condenado á tres meses de prision y una multa por haber rehusado hacer el servicio militar.

26 de Septiembre de 1901

El tribunal de Búfalo condena á muerte al anarquista Czolgorz.

El dia de la patria

Estruendosas salvas hacen los cañones. El metálico són de los bronces resuena en las calles.

Todo es música y banderas, rui los de muchedumbres, cantares patrióticos, vítores y entusiasmos.

Es el día de la patria.

El día del suelo renovado constantemente; del aire inquieto que cambia de sitio sin cesar; del agua en movimiento incesante; de la luz que varía su intensidad por milésimos de segundos...

Es el día de nuestra habla que se modifica sin descanso, de nuestras costumbres cambiantes, de nuestro tipo regional vario, mudable, en alteración continua...

Es el día de la patria.

¿Y que es la patria? ¿Que la caracteriza, la singulariza, la diferencia de otras regiones?.

Difícil, imposible más exactamente dicho, contestar.

Ni aun nuestros prejuicios, servirían para definir la patria, porque ni nos son comunes á todos, ni son exclusivamente nuestros.

Patria es el absurdo triunfante; la abstraccion que reemplaza á los dioses murientes.

Patria es el fantasma que los aviesados de la política han creado para que nos sacrifiquemos por ellos y nos sometamos á sus caprichosas vesanías.

Patria es la manzana de la discordia que hace que los hombres se odien y desprecien sin causa, sin conocerse siquiera, por el simple hecho de haber nacido más acá ó más allá.

Y hoy es el dia de la patria.

Mientras la canalla patriotera ahogando el dolor que roe sus entrañas, ocultando la pesadumbre que le abruma, se alegra y se divierte en su celebracion, al cuadro que presenta en estos momentos Chile, es desolador: pestes, baja del cambio, corrupcion política, poca honradez administrativa, negociados escandalosos, alcoholismo, miseria, hambre. Pero todo eso ¿que importa?

Hoy es el día de la patria.

Los cañones hacen salvas. Las músicas entonan vibrantes marchas. Ondean las banderas. Las muchedumbres se embriagan de patriotismo y de alcohol. Los cantares históricos resuenan por las calles y los vítores ensordecen con sus adulaciones.

Frente al pueblo inconsiente de su personalidad y los políticos embaucadores, un grupo hosco, dolorido, que sabe verdades y siente dolores, jesta el espíritu de rebelion al grito de ¡Viva la Anarquía!

EPSILON

PATRIOTISMO

Descúbrete víctima irredente—pueblo soberano—como irrisoriamente te nombran los que ejercen en tí, la soberanía; "descúbrete" ante la grandeza del vocablo que lleva por título este escrito y por el cual prodigas el resultado de tus esfuerzos por el bien á los embaucadores que acuden á esta farsa para hacerte instrumento de acceso á sus egoistas aspiraciones. *Sigue* construyendo la escalera cuyos peldaños han de dar ascensión hasta la cima formidable y traidora á mortales que te inducen subrepticiamente á coadyuvar en pro de su anhelo, á proporcionarles la felicidad labrándole tu desgracia. *Sigue* derramando tu sangre en defensa de la patria y cuando el desengaño, esa convicción moral de todos nuestros errores llegue à ti, cuando tu espíritu después de haber malgastado toda su virilidad defendiendo inconcientemente causas injustas esté fatigado y no puedas dedicar las actividades de que te dotó la naturaleza á tu propia defensa, entonces recibirás como premio á las reverencias que dispensaste á esa *gran* palabra, á tus servicios nacionales, la sumisión en la indigencia y la pérdida de todos los derechos que te corresponden.

Mira al porvenir pueblo, no distraigas tu atención tan solo en el presente, piensa que la humanidad marcha de acuerdo con el desenvolvimiento intelectual de la época y si en esta en que vivimos no existe la suficiente cultura que requiere la existencia de la verdadera libertad, trata al ménos de evitar el fin denigrante que te augura este previsor, fin que te depara el procedimiento de los burgueses que guían. No te dejes fascinar por la serpiente envenenadora que contunde primero tu espíritu para magullar despues tu cuerpo; no tiembles bajo su imperiosa mirada, que si moralmente te domina, es tu poder material suficiente para torcer su cuello y quedar vencedor. Rebélate ante la influencia de las grandes palabras que desde tiempo inmemorial tienen prosternada á la humanidad.

La patria es como Dios una quimera, una idealización creada en los cerebros estultos de nuestros antepasados que ha venido sucediendo à las generaciones. El patriotismo te dirán los cacógrafos que pretenden utilizarte con miras prolíficas á su medroso fin, es el sentimiento de amor á la nación es la antítesis de las relaciones cordiales que deben existir entre la humanidad; en cambio te harán ver en el fin que se propone la anarquía el exterminio de todo lo creado; á impulso de las pasiones nigrománticas de esos "demonios", los anarquistas.

El patriota lucha porque cree lenificar la opresión de un pueblo, combatiendo al hombre.

El anarquista lucha por la creación de la verdadera libertad combatiendo á la ignorancia.

El uno se rebela contra su igual para satisfacer sus aspiraciones ambiciosas.

El otro se rebela contra la tiniebla de la estolidez para dar al hombre la luz que ha de iluminar el sendero que lo guía.

En consecuencia, deduce cual de estas formas encierra en sí mayor grandeza, de cuál de ellas se desprende mayor altruismo, en cuál se vé el verdadero destructor y por consiguiente á cual debemos prestar nuestro apoyo.

¡Que la luz de las ideas libertarias ilumine tu inteligencia ¡oh víctima irredente! ¡oh "pueblo soberano"! como irrisoriamente te nombran los que ejercen en tí la soberanía y te revelé los designios del porvenir, para que arranque de tí la esclavitud. ¡Esa afrenta que mancilla tu condición de sér pensante.

R. DE LOS S. M.

El ogro militar

Se dice que el ejército sirve para defender á la patria, al honor de la bandera, á las glorias nacionales, etc.; que los militares se sacrifican en holocausto de todo eso, dando hasta la vida. Pero si se observa bien, se ve claramente que eso no es cierto. Lejos de sacrificarse por la nación, los militares sacrifican la nación en homenaje á ellos, endeudándola y explotándola de un modo escandaloso. Lejos de morir por la patria, viven de ella, disfrutando de una buena vida. En efecto, ¿cuáles son los militares franceses que han muerto por la patria desde hace 40 años? ¿cuáles son los militares alemanes ó austriacos que sacrificaron sus vidas por el país, en este largo transcurso de tiempo.? Lo único que han hecho es llevar una vida cómoda con el cuento de la patria, y nada más, devorándose miles de millones. El verdadero sacrificado es el pueblo trabajador, que es el que tiene que producir todo y pagar todo con su sudor, su salud y hasta su vida.

Veamos qué es lo que hicieron los militares para el país. En Alemania se gastaban en 1898, 800 millones para el ejército y 165 para la marina. Ahora han aumentado el sacrificio gastando 1060 para lo primero y 565 para la segunda. Con esto ha originado una deuda de seis mil quinientos millones de francos (!) Con todo eso Alemania no gastó ni una bala para las cuestiones que motivaban los armamentos, que eran las disidencias con las grandes potencias. No porque faltase ocasión, sino por miedo á la derrota. Por esto en varias ocasiones el kaiser metió el violín en bolsa después de amenazar á medio mundo.

En 1898 Francia gastaba 1000 millones, en guerra y marina, y hoy el sacrificio se aumentó á 1350 millones. Con eso se ha causado una deuda de más de treinta y cinco mil millones de francos (!). Sin embargo, la Alsacia y Lorena, que motivaban esos gastos, sigue en poder del prusiano y la revancha ya está descartada completamente. Además á Inglaterra, la vieja enemiga de Francia, se le cedieron derechos que durante tres siglos disputó y conservó para sí. Y con estos resultados ahora se quiere imponer á la juventud obrera de Francia tres años de servicio, ¡tres años!

En 1898 Rusia gastaba 750 millones para el ejército y 215 para la marina. Hoy gasta 1200 para el primero y 380 para la segunda, ¡y eso que los japoneses le hicieron el favor de disminuirle los gastos echándole á pique casi toda la escuadra!. La deuda asciende á muchos miles de millones.

Inglaterra que gastaba en ese año 1260 millones, gasta ahora casi 2000 millones.

Italia y Austria gastan también una enormidad de casi 1500 millones para guerra y marina.

Es decir, unos 8000 millones por año se devora el ejército y la marina. Y á eso le llaman sacrificarse por la patria...... Al vivir del país le llaman servir á la patria; al servirse de la nación para sus conveniencias personales y de clases llaman servir y defender á la nación.

La patria es un negocio, hablando claro; es una mina de oro para los gobernantes y los militares; mina que explotan admirablemente y con tanta habilidad, que aparecen ante los pueblos cegados por el fanatismo patriótico, como los benefactores y los héroes dignos de gloria de la nación...

Pasa el regimiento....

Pasa el regimiento que la ciudad guarnece. Delante la vanguardia de rapaces del pueblo va imitando la marcial marcha de los gastadores; luego en briosos caballos, los jefes; detrás de éstos la banda de música lanzando al aire alegre paso-doble; después oficiales con relucientes sables, soldados con fusiles sobre el hombro, una bandera sostenida coquetonamente por gallardo mozo.

Los que presencian el paso de la militar caravana se descubren. Un hombre permanece impasible con su chambergo puesto.

Es detenido por un oficial é interrogado:

—¿Por qué no os descubris ante la bandera?. ¿No la habéis visto?

—He visto una bandera; pero no sé su significado.

—Simboliza tu patria.

—¿Y cual es mi patria?

—La nación donde tú naciste, donde nacieron tus padres.

¡Mis padres!... ¡No los he conocido! La nación donde nací... No sé cual es.

—España será, pues su lenguaje hablas.

— Porqué en él hablas tú. Si me hubieses hablado en inglés, en alemán ó en ruso, te hubiera contestado en los idiomas respectivos.

—¿Eres políglota?

—Sin haberlo pretendido. Mi vagar incesante por el mundo me ha enseñado á comprender todas las lenguas.

—Pero de todas ellas ¿cual es la tuya?

—Aquella en que me hable el último camarada con quien me encuentro.

—Divagas. Tú has nacido en un lugar. Ese lugar tiene un nombre. He ahí tu patria.

—Ahora os he comprendido. En efecto, el lugar donde yo he nacido se llama el mundo Tierra. Luego ¿decís que esa es mi patria?

—O sois imbécil ó sois cínico en extremo.

—Lo mismo opino yo de vos.

J. M. GUTIERREZ DEL CAMPO

Catecismo libertario

¿Qué es la Patria?

Es un pedazo de tierra circundada por líneas convencionales á las que se da el nombre de fronteras; siendo dichas líneas un manantial perenne de desacuerdos, ambiciones y luchas fratricidas.

¿Que son fronteras?

Son esas líneas malditas que dividen el globo en patrias pequeñas.

¿Que es la bandera?

Es igualmente un símbolo convencional que han inventado los hombres para distinguir las patrias, y por el cual se inmolan estúpidamente millones y millones de seres racionales, que no vacilan en dejar en la orfandad á padres, esposas, hijos, hermanos, etc.

¿Que es el soldado?

Es un autómata, víctima de los prejuicios sociales y políticos y verdugo de sus hermanos.

¿Que es el cuartel?

Es la "escuela del crimen" donde se prepara á los futuros victimarios.

¿Que es el militarismo?

Es la casta de privilegiados que funda on la fuerza el sostenimiento de las instituciones y el mantenimiento de las nacionalidades.

¿Que es la guerra?

Es el asesinato colectivo, en nombre de la patria, en resguardo de las instituciones existentes ó en defensa de ideas ó prejuicios preconcebidos.

¿Cuáles son las consecuencias de la guerra?

Que los soldados, esas víctimas propiciatorias, caigan fulminados por el fuego mortífero de los cañones y fusiles, en aras de un patriotismo artificial é improductivo, ó por satisfacer el capricho brutal de los sistemáticos agitadores del cercenamiento humano.

¿Cuál es el móvil de la guerra?

La ambición desmedida de la expansión territorial, con que sueñan los políticos filibusteros, á expensas de la necia credulidad de las masas inconscientes.

¿Que beneficio reporta una guerra á los obreros?

Que después de terminada esa bárbara carnicería humana en la que sos armas solieron victoriosas, regresan á sus hogares, inválidos, incapaces para trabajar, y como una ironía del destino, sus mujeres y sus hijas prostituidas por los señores que tuvieron la audacia de enviarlos al matadero, no quedándoles más recursos que implorar la caridad pública, tal es el beneficio que les reporta sus cándidas creencias.

M. E. V.

El burro y el amo

Cierto dia, pastando un burro en un prado, se le acercó precipitadamente su dueño gritándole:

—Corre, corre, huye por dios.

—¿Por qué tengo que huir?—le preguntó el burro.

—¡Ah! ¿No ves que viene el enemigo? ¡Huye, burro, huye.!

—Pero, dime patrón, ¿si el enemigo me encuentra aquí me matará?—insistió el burro.

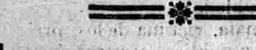
—Creo que no, porque tu vida será también útil á él.

—¿Y habrá peligro que me cargue con cuatro alforjas?—añadió el burro.

—Es imposible eso, porque en tu lomo no caben más que dos, que es lo que llevas por costumbre.

—Entonces,—concluyó el burro,—huye tú si quieres, ya que mi condición de bestia de carga no puede cambiar. Yo no me muevo de aquí... y continuó pastando.

Aprendan del burro del cuento, los obreros patrioteros.



La guerra

Dos soldados, arma al puño,
el uno del otro al lado,
con el pecho atravesado
cayeron sobre un terruño.

—¡Jesús, que lucha tan fiera!
—¿Fué tu brazo el que me hirió?
—Sí—¿Me aborrecias?—¡Yo!
Ni te conozco siquiera.
—¿Y tú... me has herido?—Sí.
¡A ellos!—el jefe decía,—
y, sin mirar lo que hacía,
el hierro en tu pecho hundí.
—¡Jesús, que lucha tan fiera!
—¡Vaya un modo de matarnos!
—¡Nos herimos sin odiarnos!
—¡Sin conocernos siquiera!
—¡Y como duele esta herida!
—Tampoco mi mal se calma.
—¿Me perdonas?—Con el alma.
—¿Y tú?—Yo con alma y vida.
—Acércate.—Será en vano.
estoy tan débil y tan...
—Dame los brazos.—Ahí van.
—Soy tu amigo—Soy tu hermano.

Tras indecible agonía.
el uno del otro junto,
espiraron en un punto,
murmurando:—¡Madre mía!
De pronto retembló el suelo
y un rey, cubierto de gloria,
pasó gritando:—¡Victoria!—
¿Y Dios... que dijo en el cielo?

JUAN TOMAS SALVANI

El hombre y la Tierra

Por ELISEO RECLUS

Editado por la Casa editorial "Publicaciones de la Escuela Moderna"—Córtes, 478—Barcelona.

Uno de los problemas más interesantes y más difíciles con que tropezamos á cada instante es el de la buena lectura.

El hombre libre y progresivo, el que no quiere seguir inconsciente y rutinariamente impulsos exteriores, originados en otras conciencias é inspirados en móviles y aspiraciones que les son desconocidos; el que quiere obrar por determinaciones que se dirigan directamente á su voluntad aceptando la responsabilidad y mereciendo la gloria que en justicia le corresponde en la marcha de la humanidad hácia la realización de su vida de futuras grandezas; ese hombre prudente y equilibrado necesita consultores que, á través de la inmensidad de los conocimientos que constituyen la ciencia actual, imposibles de abarcar en una sola mentalidad, le orienten, le guien y le documenten de manera segura y positiva para sostener su criterio y permitir pleno desarrollo á su voluntad.

Para atender á necesidad tan imperiosa, dada la variabilidad inmensa, casi infinita, de los caracteres, de los temperamentos, de las aptitudes, de las aficiones y aun de las vocaciones, apenas se hallaría biblioteca moderna tan grandiosa capaz de satisfacer todas las consultas y mucho menos todas las necesidades especiales de orientación.

Ante tal dificultad, si fuera insuperable, surgiría inevitable desconcierto. Para evitarlo los filósofos prerevolucionarios fundaron la Enciclopedia (*El círculo de enseñanza*), que, reuniendo en síntesis sistemática la suma de los conocimientos de toda la humanidad en aquella época, produjo la Gran Revolución.

Con el vuelo que á partir de aquel movimiento emprendió la mentalidad humana se ha llegado á considerables alturas, que, al ser reflejadas en los modernos diccionarios enciclopédicos, pierden vigor y fuerza, dando la triste impresión de letra muerta.

Necesitábase un genio sintético, de capacidad tan inmensa que abarcara el saber universal; de honradez tan delicada, que no sometiera la verdad á ningún género de convencionalismo; de tan noble sencillez, que inspirara á todos confianza.

Ese hombre sabio, bueno, severo y sencillo, fué Eliseo Reclus, el autor de la Geografía Universal, resumen científico que le dá derecho al título de maestro de los sabios; el luchador por la Comuna de Paris y por la emancipación de los trabajadores, noble conducta que le acredita como militante contra las iniquidades del privilegio; el declarado anarquista, título demostrador de que rompió todos los moldes convencionales ante la pureza de las ideas de libertad y de igualdad.

Eliseo Reclus escribió *El hombre y la Tierra* y con ese libro prestó á la humanidad el gran servicio de sintetizar los conocimientos y de resumir la ciencia, sin inclinación sectaria, con la pureza ideal de la verdad, constituyendo con tan admirable libro, no solo una guía segura de orientación para todos, sino también de inspiración para vuelos futuros del genio; por que en él puede aprenderse lo que se ignora y se da todo el valor debido á lo que se sabe.

A partir de la publicación *El hombre y la Tierra* quedó resuelto el problema de la buena lectura, porque ese libro es más que una enciclopedia, es una biblioteca, y si no suscitara pensamientos místico fanáticos, diríase que es una Biblia, el gran libro de la Naturaleza y de la Sabiduría, donde se hallan expuestas las condiciones del suelo, del clima, del ambiente general en que se han cumplido los acontecimientos de la historia, donde se muestran la concordancia de los hombres y de la tierra, donde todas las maneras de obrar de los pueblos se explican en su relación de causa á efecto, por su armonía con la evolución del planeta.

A la publicación de este libro en francès, traducido á varios idiomas, y a la edición de su traducción española va unida la memoria de su editor, Ferrer, el insigne fundador de la enseñanza racionalista, el mártir de Montjuich. lo que puede considerarse, como un nuevo título á la estimación popular, dándole derecho á la primacia en toda biblioteca popular.

El hombre y la Tierra no debe pues, faltar en cada biblioteca sindicalista, política y librepensadora, y los obreros que se interesan vivamente por la emancipación del proletariado y por la consiguiente regeneración de la sociedad hasta lograr que nadie en el mundo quede excluido de su correspondiente participación en el patrimonio universal, pueden sacar de este libro, no sólo las más útiles enseñanzas, sino lo que le reporta en utilidad, un criterio seguro para evitar todo género de desviaciones burguesas

ANSELMO LORENZO

¡Trabaja para la vida!

Herrero: ¿que forjas con tanto trabajo junto á la fragua?

—Forjo un cuchillo que servirá para quitar la vida á muchos hombres. Este cuchillo atravesará las mas resistentes malla; romperá las mas duras costillas; hundirá los más fuertes cráneos, porque lo he templado siete veces en agua fria.

—Y ese otro hierro largo que tienes en la fragua ¿para qué sirve forjador?

—Lo mezclaré con otra lámina de acero para hacer una espada.

—¿Y esa espada? ¿Será acaso para proteger á los débiles, para libertar á los humildes, para vencer á los poderosos?

—Nó; esta espada la ceñirá un caballero y será para oprimir al débil, para humillar al cobarde, para herir en mitad del corazón al que sienta palpitar en el suyo las ideas de bondad y justicia que el Dios hecho hombre, vino á predicar entre los hombres.

—¡Maldita sea tu tarea, forjador! malditos tus esfuerzos, porque los limitas á fabricar la muerte.

¡Que la tierra se niegue á sustentar tu cuerpo, que el aire se resista á enfrescar tu boca seca, si continuas tu labor! La naturaleza dió el hierro y el acero para que con ellos se forje la reja del arado que labra y fecundiza las entrañas robustas de la tierra; para hacer puentes y máquinas y acortar las distancias y salvar los abismos que zanjan á los hombres.

¡Trabaja, forjador, trabaja! pero trabaja para la vida: ¡no para la muerte!

Que no se empleen tus manos ni se consuman tus sesos haciendo máquinas homicidas, sino construyedo artefactos que den impulso al impulso latente de la vida.

CARMEN SYLVA
Reina de Rumania

Carta de Iquique

Nuestros camaradas de Iquique, por conducto del compañero Ramón Martí, nos han remitido la siguiente carta de aliento que agradecemos:

Iquique, Septiembre 6 de 1913

Compañeros de *Luz y Vida*

Antofagasta

Salud·

Logro la ocasion de que el compañero Ramón Martí se dirige á esa ciudad, donde piensa establecerse, para por su intermedio saludarles, enviándoles una palabra más de aliento, para proseguir con energía en la lucha que sostienen en pro de la enmancipación humana.

Acá donde los falsos apóstoles de la libertad, han encontrado siempre campo abierto para realizar sus infames procederes, debido á la inercia del elemento que posee alguna preparación, y al atraso intelectual de las masas, se hace muy difícil la implantación de un centro de lucha en favor de los buenos ideales.

Sólo las agrupaciones socialistas que sostienen el periódico *El Despertar*, lograron unir los gremios fundando la "Casa del Pueblo"; pero el entusiasmo solo ha durado muy poco y la desigualdad de ideas ha entrado de frente á dominar; y esta obra construida á fuerza de constancia, que aunque no concuerda del todo con nuestros ideales, hubiera sido un paso dado hácia el progreso, está á punto de caer demolida por las desavenencias de sus mismos organizadores.

La feliz idea de un grupo entusiasta de compañeros de ideas avanzadas, hace entreveer un risueño porvenir á este pueblo y es la fundación del "Centro Mixto Instructivo Trabajo"

Para evitar detalles que harían demasiada extensa la presente carta, les mito una circular donde están expresados los fines que persigue este centro, y los artículos más importantes de sus estatutos.

Yo y varios compañeros que profesamos las ideas libertarias de Kropotkin y de Bakounine, entre ellos el compañero Ramón Martí, nos hemos unido á este centro, desde cuya tribuna libre, empezaremos una enérgica campaña luchando por destruir todos los fanatismos: Patria, Política y Religión, condenando el derecho de propiedad y la desigualdad de clases, hasta hacer que brille radiante y majestuoso el sol de la libertad.

No teniendo publicación ninguna en esta ciudad, desde cuyas columnas poder emprender la propaganda libertaria, hemos decidido pedir á ustedes el envío de un pequeño número de ejemplares de *Luz y Vida*. Nosotros trataremos de hacer propaganda todo lo más que podamos, ayudando también pecuniariamente á la publicación.

El compañero Martí, entusiasta propagandista de nuestras ideas, les dará más detalles de nuestra labor en esta ciudad.

Sin otro particular, y deseándoles el más feliz éxito en la misión regeneradora en que se encuentran empeñados, me es grato saludarlos á nombre de todos los compañeros de esta ciudad.

Vuestro hermano en las ideas y en la lucha.

FERNANDO LOZADA LUZA

Ecos y comentarios

Metió la pata

Don Francisco Villagran Valenzuela, es una excelente persona y de un carácter muy amable, como pocos; pero tiene un defecto, un gran defecto: le gusta mucho, muchísimo, escribir versos y en su afán de hacer poesia de todo asunto que se le viene á las mientes, aunque no lo conozca ni lo entienda, mete la pata y la saca horriblemente embarrada.

Así ha pasado con unos versos titulados *Anarquía*, publicados en la revista "Caras y Caretas" de Iquique, en los que *Don Pancho*, vitupera terriblemente á este ideal profesado por hombres eminentes como Kropotkine, Reclus, Ibsen y otros, y la presentá cómo una idea de esterminio que va por el mundo destilando sangre.

Conocemos personalmente al señor Villagran y lo creíamos capaz de todo, ménos de amontonar tantos disparates en versos más ó ménos bien medidos y rimados, con los que pretende enlodar á la Anarquía, cuya exelencia la han cantado muchos poetas de vibrante estro; poetas que, por cierto, estan un poco más arriba que la estimable personita de *Don Pancho.*

Para otra vez, don Francisco dèse el trabajo de estudiar un poco el asunto que va à tratar en versos, si no quiere incurrir en errores que lo colocan en mala situación ante las personas sensatas.

¡Fuera los farsantes!

Con motivo de la visita á este puerto de las delegaciones *obreras* chilena y peruana de paso á Santiago, hemos tenido ocasión de ver levantarse á las pigmeas figuras de algunos titulados obreros, que arrogándose derechos que nadie les ha concedido, se han llamado representantes de los trabajadores, ellos que no trabajan, y han declamado con énfasis una fraternidad que no sienten, ni podrán sentir, porque el patriotismo les ha atrafiado el cerebro.

¡Hablar de fraternidad internacional quienes ayer no más, hacian descubrirse, á la fuerza, á unos transeuntes que pasaban en los precisos momentos en qué se tocaba el himno nacional chileno!

¡Hablar de fraternidad, como si ésta pudiera nacer de entre los vapores alcohólicos ó el vaho de las viandas! ¡Cuánta farza!

Lo que aquí se divisa claramente, es el deseo de descollar, de ser número uno; lo demás, fraternidad y otras garanbainas, son pretestos para encaramarse en el pedestal de barro construído por la bobería de algunos obreros que no pueden prescindir del *caudillito.*

Y no se crea que nosotros somos enemigos de este acercamiento de dos pueblos hasta ayer rivales, gracias á la propaganda patriotera de los mismos que hoy se afanan en hermanarlos; al contrario, nuestra propaganda siempre ha sido en ese sentido: en unir no sólo al Perú y Chile, sino à todos los pueblos de la tierra, para que se concluyan, de una vez por todas, esas horribles carnicerías llamadas guerras, en las que los trabajadores son los que sacan la peor parte.

Lo que nos molesta es que valiéndose de una fraternidad que no sienten ni entienden, quieran hacerse notables á la fuerza, individuos que jamás podrán desarraigar de su corazón el odio que siempre han sentido por todo lo que es peruano y que serían los primeros en formar en las ligas patrióticas si éstas renacieran.

Estos intrusos en el campo obrero, son unos farsantes y hay que echarlos á latigazos de él.

¡Fuera los farsantes!

Erogaciones

Para Luz y Vida

Saldo anterior $ 44.60; M. P. 2.00; C. V. 1.00; El pequeño Gustavo, 1.00; J. M. C. 2.00; J. J. Campos, 3.00; T. Demonio, 2.00; Un revolucionario, 1.00 J. Castillo, 1.00, A. Rivera, 3.00, N. Rojas, 3.00; C. Vásquez, 2.00, R. Godoy, 1.00; L. Baigorré, 1.00; T. Flores, 1.00; J. S. Rodríguez, 1.00; S. Campos, 2.00; G. Aguilar, 3.00; Ramón Martí, 5.00; Eduardo Martínez, 1.00; Pascual Venturino, 2.00; Fernando Lozada, 2.00; Pablo Gatica, 1.00; Domingo Mania Aguero, 1.00; Emilio Arredòndo, 1.00; J. M., 5.00; Total $ 92.60

Gastos: Impresión del presente número, $ 50 00; franqueo, 2.00. Total $ 52.00. Saldo $ 40.60.

Pro Imprenta

Saldo anterior................$ 726.00

Imp. El Porvenir Baquedano 854 Antof.